



Solidaridad, empatía y esperanza de las comunidades de pesca artesanal de pequeña escala en Costa Rica ante la situación del COVID – 19 desde CoopeSoliDar R.L.

Acciones y aprendizajes ante la situación de emergencia



oopeSoliDar R.L.¹ es una organización de la economía social solidaria orientada a la conservación de la biodiversidad marina, continental y a la defensa de los derechos humanos de las poblaciones que viven alrededor de estos territorios de vida. Reconoce en estas poblaciones humanas, la cultura, el conocimiento tradicional, el derecho a una vida digna y una distribución justa y equitativa de los beneficios derivados del aprovechamiento sostenible de los recursos naturales (mayor información www.coopesolidar.org).

Fotografía de la portada Jafet Valverde García, pescador artesanal de pequeña escala del territorio marino de vida de la comunidad de Cabuya

¹ Participaron en la preparación del presente documento: Marvin Fonseca Borrás, Vivienne Solís Rivera, Ivannia Ayales Cruz, Griselda Alvarado Picado, Daniela Meneses Mata y Susan Flores Fonseca.

Se estima que más del 86% del sector de la pesca artesanal de pequeña escala de Costa Rica se encuentra en una condición no formal y no documentada En el tema de la conservación marina, CoopeSoliDar R.L., ha enfocando su trabajo en los territorios marinos de vida, vinculados a la actividad de la pesca artesanal de pequeña escala, considerando todos los eslabones existentes en las diferentes fases de la actividad pesquera artesanal, incluyendo las actividades preparativas, la pesca y la post pesca; así como el aporte de este sector en la seguridad alimentaria, gobernanza marina, ordenamiento espacial marino, las medidas de manejo y la vitalidad de los territorios marinos de vida.

Según datos oficiales, recabados en la última encuesta pesquera realizada por la Organización del Sector Pesquero y Acuícola del Istmo Centroamericano (Ospesca), en Costa Rica 2009 - 2011, cuantificaba 14.800 pescadores (as) artesanales en ambos litorales y aguas continentales. De este grupo de personas, el Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (Incopesca), ha reconocido formalmente a 2.049 permisionarios, lo que deja sin contabilizar – conforme la Encuesta realizada por la Ospesca, alrededor del 86% del sector, las cuales se ubican como pescadores no formales, no documentados.

Ante esta situación, las instituciones del gobierno no pueden brindar la cobertura y apoyo a esta población (hombres y mujeres), dada su condición de informalidad. Con el agravante qué, desde la visión de algunos sectores radicales, este grupo de personas realizan su actividad de manera ilegal, excluyéndolos de los flujos de mercado formales.

COVID - 19 y su impacto en Costa Rica

El COVID- 19 ha cobrado la vida de miles de personas alrededor del mundo. Las estadísticas oficiales de la Organización Mundial de la Salud (OMS), varían todos los días, cuantificando en el ámbito global más de 4 millones de casos positivos identificados y mas de 300.000 muertes. De estas más de 125.000 muertes en el continente americano².

En el caso de Costa Rica, las instituciones del gobierno, lideradas por el Ministerio de Salud (MinSalud) y la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS), han realizado un esfuerzo admirable por implementar las mejores medidas, con el objetivo de controlar la expansión del contagio del virus COVD - 19 y, con ello, que los centros de salud no colapsen, lo que permitirá atender adecuadamente a las personas afectadas, disminuyendo las muertes asociadas por el COVID - 19.

Según datos oficiales, se identifican casos positivos en el 80% de territorio nacional (68 cantones de 82). Se han cuantificado 882 y 10 muertes (ver información actualizada en https://www.ministeriodesalud.go.cr y en https://geovision.uned.ac.cr/oges/index.html).

Las medidas tomadas también han incluido, el cierre de centros educativos, la implementación del teletrabajo y la paralización

Según estimaciones del Banco Central de Costa Rica, en el 2020 el Producto Interno Bruto (PIB), disminuirá 3,6%, afectando a todas las actividades económicas, en especial la actividad turística el sector de hoteles y restaurantes, que se estima una caída de -27,6%

² Ver estadísticas globales en https://who.maps.arcgis.com/apps/webappviewer/index.html?

<u>id=2203b04c3a5f486685a15482a0d97a87&extent=-18853893.9193%2C-5</u> 08973.7482%2C-2103789.289%2C8511818.5819%2C102100)

completa de actividades de atención masiva de público, como por ejemplo, la actividad turística. Esta estrategia, ha provocado impactos profundos en la economía nacional. Según estimaciones del Banco Central de Costa Rica, en el 2020 el Producto Interno Bruto (PIB), disminuirá 3,6%, afectando a todas las actividades económicas, en especial la actividad turística el sector de hoteles y restaurantes, que se estima una caída de -27,6% (https://semanariouniversidad.com/ultima-hora/economia-de-costa-rica-decrecera-un-36-en-el-2020-debido-al-covid-19-segun-banco-central/).

COVID - 19 y su impacto en la pesca artesanal de pequeña escala de Costa Rica

a contracción de la economía y en especial la paralización de las actividades turísticas (hoteles y restaurantes), ha provocado una ruptura en los flujos tradicionales de mercado y la venta de los productos del mar. Esta situación ha impactado directamente en los pescadores artesanales de pequeña escala, quienes cuentan con productos de calidad, pero no pueden comercializarlo. En esta línea presentamos cuatro ejemplos de territorios marinos de vida:

Según datos de la cooperativa de pescadores artesanales de pequeña escala de CoopeTárcoles R.L., ubicados en el Pacífico Central de Costa Rica, Provincia de Puntarenas, las pérdidas por el impacto del COVID - 19, solo en el mes de abril 2020, alcanzó un 65% menos, comparando los datos con el registro histórico.

Producto de restricciones a la actividad turística y la contracción de venta de productos del mar, CoopeTárcoles R.L., por primera vez en 35 años tuvo que cerrar de operaciones de su centro de acopio pesquero CoopeTárcoles R.L.., por primera vez en 35 años, en la temporada de mayor visitación turística en Semana Santa, la cooperativa tuvo que tomar la decisión de cerrar su centro de acopio, al no contar con el mínimo de venta requerido para sostener la operación de la empresa (Naranjo, G. Gerente General, CoopeTárcoles R.L., 2020).



Fotografía 1. CoopeTárcoles es la primera pescadería artesanal de pequeña escala que inicia con los procesos de trazabilidad y toma de datos biológicos en tiempo real en Costa Rica.

En la comunidad de Barra de Colorado, en la temporada de aprovechamiento artesanal de camarón, se estima que por cada bote artesanal se benefician 25 mujeres de la comunidad.

Son las meses de marzo abril y septiembre -octubre son las épocas del año, con mayor distribución de beneficios en especial a las mujeres de la comunidad En la comunidad de Barra de Colorado, ubicada en el extremo norte del Caribe costarricense, provincia de Limón, para la misma época, los intermediarios que compraban el producto dejaron de realizar sus compras a los pescadores, dejando a los pescadores artesanales de pequeña escala (hombres y mujeres), en una condición de alta vulnerabilidad económica. Según el Presidente de la Asociación de Pescadores de Barra de Colorado, las pérdidas en el marco de la Pandemia COVID - 19, se estima en un 90% de las ventas habituales, y solo 3 pescadores han mantenido una pequeña actividad (Chávez, J., 2020, Presidente Asociación de Pescadores, conversación personal).



Fotografía 2. Familia de la comunidad de Barra de Colorado, realizando la labor de descabezar y desconchar el camarón capturado por artes de pesca artesanales.

En la comunidad de San Juanillo, ubicada en el extremo externo de la Península de Nicoya, Provincia de Guanacaste, la Asociación de Pescadores Artesanales de San Juanillo, reportan pérdidas, de hasta un 50% menos. Directamente relacionado con la pérdida económica por el cierre de los mercados, los intermediarios han bajado los precios del productos, aumentando de esta manera aún más, la dependencia hacia los intermediarios y deprimiendo la economía de los pescadores artesanales (Garcia, H, 2020, Asociación de Pescadores Artesanales de San Juanillo, comunicación personal).



Fotografía 3. Comunidad de pescadores artesanales de San Juanillo, en los preparativos pre - pesca.

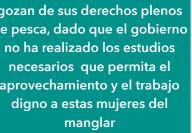
En el año 2015 se creó jurídicamente CoopeMolus-Chomes R.L., integrando a 47 asociados (40 mujeres y 7 hombres).

En el año 2017, después de años de lucha por el reconocimiento de los derechos de las molusqueras, el Instituto de Pesca y Acuicultura (Incopesca) con el aval del Ministerio de Ambiente y Energía (MINAE), brinda un licencia corporativa a CoopeMolus-Chomes R.L., para el aprovechamiento de la piangua.

Aún las mujeres de CoopeMolus-Chomes R.L., no gozan de sus derechos plenos de pesca, dado que el gobierno no ha realizado los estudios necesarios que permita el aprovechamiento y el trabajo digno a estas mujeres del manglar

En la comunidad de Chomes, ubicado en la provincia de Puntarenas, se ha realizado una aprovechamiento comunitario del manglar, cosechando diferentes tipos de moluscos: pianguas, almejas, mejillones, entre otros productos del manglar. Esta actividad es la forma de vida y principal fuente de ingreso de las mujeres de la comunidad.

Según Aracely Jiménez, Presidente de CoopeMolus-Chomes R.L., producto del COVID-19, las ventas han bajo un 80%. Algunas mujeres viajan al centro de Puntarenas, con el objetivo de evitar el intermediario e intentar vender a un mejor precio el producto en el mercado (Jiménez, A. Presidente de Coope Molus-Chomes R.L., comunicación personal)





Fotografía 4. Productos del manglar y las mujeres realizando su actividad de aprovechamiento sostenible del manglar

Los (las) pescadores (as) artesanales de pequeña escala no formales, no documentados es el grupo económico más afectado y vulnerables en el marco de la presente pandemia. Y dentro de este grupo, son las mujeres pescadoras y recolectoras de moluscos el grupo de la población con más afectaciones.

La atención a este sector de las instituciones del gobierno ha sido positiva, pero no suficiente. Esta situación obedece, tal y como se señaló previamente, a que el 86% de este sector realiza su actividad en el marco de la informalidad, incluyendo costarricenses y migrantes, que no están registrados en las listas oficiales de las instituciones del gobierno, como parte de sector de pesca de pequeña escala y la ayuda oficial no llega a estas personas.

Los (las) pescadores (aras) artesanales de pequeña escala no formales, no documentados son el grupo económico más afectado y vulnerables en el marco de la presente pandemia. Y dentro de este grupo, son las mujeres pescadoras y recolectoras de moluscos el grupo de la población con más afectaciones.

En un reciente estudio realizado por CoopeSoliDar R.L. / Organización Internacional de Trabajo -OIT- y el Instituto Nacional de la Mujeres (INAMU), Red de Áreas Marinas de Pesca Responsable y Territorios Marinos de Vida, (2019), se concluye que los principales problemas que enfrentan las mujeres pescadoras es el siguiente:

- La mayoría de las mujeres que participó en el estudio n alcanzan el salario mínimo por Ley.
- La mayoría realizan su trabajo en las diferentes fases de la cadena productiva, bajo una condición de informalidad.
- El aporte de las mujeres en las comunidades que practican el oficio de pesca de pequeña escala significativo, sin embargo, esta contribución a la economía y a la identidad, ha sido muy poco visibilizada y reconocida por la institucionalidad y por la sociedad hasta el momento.

La Red de Áreas Marinas de Pesca Responsable y Territorios Marinos de Vida, es un conglomerado de organizaciones de pescadores artesanales de pequeña escala de diversa naturaleza, comunidades de áreas marinas de manejo, grupos de indígenas, grupos de afrodescendientes, comunidades molusqueras entre otras formas de organización pesquera y comunitaria.

Actualmente hay representantes de la Red de 22 comunidades pesqueras bajo modelos de gobernanza compartido o comunitario, procedentes de la costa Pacífica y Caribe.

- Se reconoce una importante participación de las mujeres en las organizaciones de pesca artesanal; no obstante, no es tan frecuente su participación en espacios de toma de decisiones.
- Es evidente el aporte de las mujeres en los diferentes espacios de pre pesca y post-pesca. La mayoría de las mujeres no cuentan con cobertura de jubilación, una vez dejen de ser económicamente activas.
- La mayoría de la población entrevistada para el estudio (58%)
 no cuenta con ningún apoyo económico o subsidio. Debido a la
 falta de autonomía económica y garantías, la mayoría de las
 mujeres no tienen ningún acceso a alguna fuente de crédito
 (CoopeSoliDar R.L., OIT, INAMU, 2019).

CoopeSoliDar R.L. y las acciones inmediatas y estratégicas para atender la Pandemia, en un marco de dignidad, derecho a alimentación y al trabajo decente

A tendiendo la instrucción del Consejo de Administración de CoopeSoliDar R.L., la cooperativa implementa dos acciones inmediatas para contribuir a disminuir el impacto en las comunidades de pescadores artesanales de pequeña escala, vinculados a la Red Nacional de Áreas Marinas de Pesca Responsable y Territorios Marinos de Vida.

Modelo 12 Remos

Es una estrategia basada en el empoderamiento del sector de pesca de pequeña escala, a través del reconocimiento, información, acción y escalamiento de las comunidades de pesca artesanal de pequeña escala.

Los 12 Remos giran alrededor de la construcción de un abordaje orientado a reconocer los aportes de los pescadores a la conservación marina, la cultura, la seguridad alimentaria y la economía. Busca crear condiciones hacia un mercado justo y responsable.

Garantizar el acceso y el derecho a alimentación de las poblaciones con mayores afectaciones. En esta acción inmediata de atención, se distribuyeron en total 100 diarios en tres comunidades de alta vulnerabilidad en las cuales CoopeSoliDar R.L., realiza acciones de trabajo: Dominicalito, Cabuya y Chomes. A partir de una acción coordinada con los líderes de las organizaciones pesqueras se realizaron listas de las personas más vulnerables y que no hubiesen recibido ayuda desde otras fuentes, priorizando, mujeres, adultos mayores, y pescadores en alta vulnerabilidad. La entrega la realizaron directamente los líderes comunitarios.

Fondo SoliDario y Rotativo para la comercialización y el desarrollo de flujos de mercado de productos del mar innovadores y responsables provenientes de la pesca artesanal de pequeña escala.

La creación del Fondo SoliDario y Rotativo, es una iniciativa que forma parte integral del modelo de atención al sector de pesca artesanal de pequeña escala desarrollado por CoopeSoliDar R.L, y otros aliados denominado "Modelo 12 Remos".

Se ha establecido una alianza privada y sociedad civil, bajo principios de la economía social solidaria, para dinamizar la idea conformado por: CoopeSoliDar R.L., Pastoral de las Gentes del Mar, organización Bioluris, Empresa comercial MExpress y Empresa comercial Arteria.

Página Facebook Pesca Artesanal CR

El Fondo SoliDario y Rotativo, paga de manera inmediata a la organización de pescadores de manera, que la que contribuya a la economía local.

El precio del producto es fijado por la organización pesquera, eliminando la intermediación y garantizando un precio justo al producto.

El desarrollo de la Red Doméstica Urbana se ha ido construyendo a través del mensaje "boca - boca" y la página Facebook Pesca Artesanal CR. El Fondo parte de la apoyo mutuo entre las comunidades de pesca artesanal y el objetivo de apoyar aquellos territorios marinos de vida, con más necesidades y vulnerables. Parte de las ventajas comparativas de cada comunidad pesquera, sea en logística, acopio y producto.

En el marco de la crisis del COVID-19, el Fondo está abriendo una alternativa de un mercado justo y solidario, para la comercialización de los productos del mar. Conecta a comunidades pesqueras con una red doméstica de consumidores de productos del mar, responsables, conscientes y dispuestos de pagar un precio justo a los pescadores artesanales, que permitan en estos momentos de crisis estimular, de una forma digna y respetuosa, la economía de las poblaciones locales de pescadores y pescadoras artesanales.

El Fondo busca estimular, a través el derecho al trabajo digno y decente, la seguridad alimentaria, a la economía solidaria y el fortalecimiento de la identidad cultural en las zonas marino costera.



Mayor información en página facebook Pesca Artesanal CR

Las Naciones Unidas (ONU) (2020) señalan la manera por la cual el COVID - 19 ha impactado de tres formas distintas a las mujeres: en la salud, en la exposición a situaciones más frecuentes de violencia doméstica y la carga adicional de trabajo y riesgos en el cuido de otras personas. Son las mujeres, quienes con mayor frecuencia se exponen en multitudes al tener que continuar haciendo las compras y actividades diarias, convivir durante más tiempo y en el mismo espacio con las personas que podrían violentarlas.

Avanzar en condiciones justas para el reconocimiento del trabajo de la mujer en la pesca artesanal de pequeña escala.

Como parte de las acciones planteadas por CoopeSoliDar R.L., ha sido presentar a las autoridades del gobierno, la importancia de reconocer el aporte de la mujeres en la cadena de valor de los productos del mar: preparación, pesca/cosecha y post pesca.

CoopeSoliDar R.L., prepara una agenda estratégica dirigida al reconocimiento de los derechos de las mujeres del mar, denominada: "Ruta crítica para el reconocimiento y la formalización de las mujeres pescadoras, peladoras de camarón y molusqueras en las cadenas de valor de la pesca artesanal y pequeña escala en Costa Rica" (CoopeSoliDar R.L., OIT, Instituto Nacional de las Mujeres, 2019).

La Ruta critica integra los siguientes ejes vitales para el trabajo a un futuro largo plazo con este importante grupo de personas:

EJE 1: Reconocimiento del aporte del trabajo de las mujeres a las pesquerías de pequeña escala.

EJE 2: Reconocimiento de las diversidades de trabajo en las diferentes cadenas de valor en las que participan las mujeres y los diferentes contextos marino-costeros, abordando como país algunos casos concretos que presentan necesidades específicas

EJE 3: Abordaje del tema del acceso a la tierra y al mar.

En atención al trabajo con las mujeres de la pesca artesanal de pequeña escala se debe partir de su reconocimiento y aporte y evidenciar las difíciles condiciones en que transcurren sus vidas en cuanto a: ingresos, salud, carga de trabajo doméstico, falta de opciones para el aseguramiento, entre otras.

En esta misma línea se debe identificar que las mujeres del mar, escasas veces forman parte de los espacios de toma de decisiones. **EJE 4:** Fortalecer los temas relacionados con la organización, promoción de redes e incidencia en políticas públicas de las mujeres pescadoras.

EJE 5: Proponer estrategias de cambio de las relaciones de poder y el abordaje de la violencia

EJE 6: Avanzar en acciones dirigidas al bienestar humano y salud integral.

EJE 7: Construir una estrategia de comunicación y generación de conocimiento ligada que vincule género y cadenas de valor de la pesca artesanal.







Fotografía 5. Aporte de las mujeres pescadoras de pequeña escala en las diversas fases de la actividad pre - pesca - post pesca.

Acciones y aprendizajes ante la situación de emergencia

a participación comprometida en estos procesos ha permitido identificar lecciones aprendidas que servirán para procesos similares que apunten a la justicia, equidad y la igualdad en un marco de derechos:

- Los procesos de largo plazo y que generan relaciones de transparencia y ayuda mutua fortalecen la resiliencia de las organizaciones y los esfuerzos colectivos orientados a las pesquerías artesanales de pequeña escala y CoopeSoliDar R.L, como organización ha realizado una apuesta de largo plazo con estos sectores.
- 2. Las acciones solidarias en estas situaciones de emergencia, también nos han permitido como CoopeSoliDar R.L mostrarnos a nosotros mismos nuestra capacidad de innovación y fortaleza de capacidades que frente a una situación difícil permiten mantener activo nuestro colectivo y con un aporte constante al desarrollo y fortalecimiento de nuestros aliados. A los 20 años de nuestra organización, nos podemos sentir orgullosos del aporte desde la economía social solidaria a esta situación país.
- 3. Los pescadores y pescadoras artesanales, a pesar de su situación de alta vulnerabilidad social, ambiental y económica, poseen una gran capacidad de resiliencia al enfrentarse a coyunturas de crisis como lo han hecho frente al COVID - 19. Estas fortalezas deben de potenciarse en el marco de una situación de emergencia.





- 4. Los retos que plantea esta pandemia se convierten en una oportunidad para innovar a través de estrategias solidarias e intercambio en las redes sociales, como un medio básico e indispensable para el encuentro, el aprendizaje y la divulgación de la información y el conocimiento.
- 5. La visión desde la economía social y solidaria aumenta las posibilidades para una dinámica de comercio justo y horizontal, donde las personas consumidoras conozcan directamente sobre este sector pesquero (pesca artesanal de pequeña escala) y establezcan relaciones más responsables hacia el consumo y la seguridad alimentaria. Las conexiones creadas entre pescadores y consumidores domésticos urbanos puede apoyar a las poblaciones costeras en el momento de la emergencia, pero también a mediano y largo plazo se pueden consolidar un circuito de comercialización de los productos del mar justos y solidarios.
- 6. Ha sido de fundamental el fortalecimiento de capacidades para el trabajo en equipo y desde alianzas estratégicas, en donde CoopeSoliDar R.L, el sector pesquero artesanal y otras instancias involucradas se han unido para aportar a la reactivación de la economía de muchas familias, las cuales retoman la esperanza para continuar con dignidad en el oficio de la pesca artesanal, aportando a la identidad y a la seguridad alimentaria del país.
- 7. A través del Fondo SoliDario y Rotativo se ha incentivado la compra de productos del mar, conforme la diversa producción de las comunidades, por ejemplo: de la comunidad de Tárcoles

pargo seda, camarones jumbo, corvina reina. De la comunidad de Cabuya: almejas y congrio. De la comunidad de San Juanillo; cabrilla, pargo rojo. De la comunidad de Chomes: almejas, choras, pianguas y mejillones.

- 8. El conocimiento del origen de estos productos pesqueros, así como la visibilización de las personas que participan en las actividades pre y post pesca, son fundamentales para el reconocimiento de quienes participan con responsabilidad en las diversas cadenas de valor de la pesca artesanal, incluyendo mujeres y jóvenes.
- 9. Es importante continuar hacia el fortalecimiento de la organización y participación en red, con el propósito de incidir en políticas públicas que apoyen al sector en su lucha por el mejoramiento de sus condiciones de vida, por la valorización del conocimiento tradicional en la pesca y por el derecho a un trabajo digno, elementos fundamentales para la profundización de la democracia en el país.
- 10.La economía social solidaria es fundamental para un desarrollo basado en la equidad e igualdad entre las personas, relevando las identidades diversas que aportan a la cultura, a la seguridad alimentaria desde territorios marino costeros que poseen enorme riqueza biológica y que por ende debe retribuirse en las personas que habitan dichos territorios.
- 11. El desarrollo de una visión de mediano y largo plazo es importante para trascender lo inmediato de la emergencia, lo que a su vez permitirá una recuperación que abarque una visión holística e innovadora de un desarrollo justo y equitativo, que incluya el fortalecimiento de los vínculos sociales y las alianzas





para la reconstrucción post COVID – 19 y en respuesta a una visión de esperanza en los territorios marinos de vida.

12. En tanto el gobierno, a través de las instituciones responsables, no defina una hoja de ruta técnica que regularice el sector de pesca artesanal de pequeña escala y reconozca los derechos, es incapaz de atender de manera eficiente las necesidades de la personas que realmente conforman el sector. Esta debilidad se observa con mayor claridad en situaciones de crisis cómo ha sido la atención de la pandemia COVID - 19.

Bibliografia

CoopeSoliDar R.L., OIT, INAMU, 2019. Hacia una Estrategia Integral para el reconocimiento y formalización de la actividad productiva de las mujeres en las principales cadenas de valor de la pesca artesanal de pequeña escala, que recupere los conocimientos y prácticas tradicionales.

Chávez, J., 2020. Presidente Asociación de Pescadores de Barra de Colorado, conversación personal.

Garcia, H, 2020, Asociación de Pescadores Artesanales de San Juanillo, comunicación personal

Jiménez, A. Presidente de Coope Molus-Chomes R.L., comunicación personal

Naranjo, G. Gerente General, CoopeTárcoles R.L., 2020 OSPESCA, 2009-2011. Encuesta Estructural de la Pesca Artesanal y la

Acuicultura en Centroamérica 2009-2011, 76 páginas.

Vínculos:

www.coopesolidar.org

https://www.ministeriodesalud.go.cr

http://geovision.uned.ac.cr/oges/index.html).

https://who.maps.arcgis.com/apps/webappviewer/index.html?id=2203b04c3a5f486685a15482a0d97a87&extent=-18853893.9193%2C-508973.7482%2C-2103789.289%2C8511818.5819%2C102100

https://semanariouniversidad.com/ultima-hora/economia-de-costa-rica-decrecera-un-36-en-el-2020-debido-al-covid-19-segun-banco-central/).